

Distr.
GENERAL

A/49/72
S/1994/128
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок девятая сессия
ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ
Сорок девятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Союзной Республики Югославии при Организации Объединенных Наций от
6 февраля 1994 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим заявление Союзного министерства иностранных дел Союзной Республики Югославии от 4 февраля 1994 года в связи с инцидентами на югославско-албанской границе.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Поддержание международной безопасности", а также в качестве официального документа Совета Безопасности.

Драгомир ДЖЁКИЧ
Временный Поверенный в делах

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ СОЮЗНОГО МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ
ЮГОСЛАВИИ ОТ 4 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА

В последнее время возросло число инцидентов на югославско-албанской границе, в результате которых, к сожалению, погибло несколько албанских граждан, пытавшихся незаконно проникнуть на территорию Союзной Республики Югославии. Для обсуждения вопроса о том, какие дополнительные меры можно было бы принять для предотвращения новых пограничных инцидентов, а также действуя в соответствии с принятыми обеими сторонами международными и двусторонними обязательствами, югославская сторона предложила албанской стороне провести в Белграде чрезвычайное заседание Основной совместной югославско-албанской комиссии по пограничным инцидентам.

Нормализация положения на югославско-албанской границе способствовала бы укреплению добрососедских отношений, к которым Союзная Республика Югославия, будучи приверженной принципам добрососедства, всегда стремилась.
